

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **34 (1916)**

Heft 126

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnemente:  
Schweiz: Jährlich Fr. 10.20, halbjährlich Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:  
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 126

Redaktion et Administration au Département politique suisse — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 10.20, un semestre fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces:  
Haasenstein & Vogler — PRIX d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Abhanden gekommener Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Handel mit Gold, Silber und Platin. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Verkauf von Butter und Käse. — Höchstpreise der Teigwaren. — Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken. — Internationaler Postgiroverkehr.

**Sommaire:** Titre disparu. — Registre du commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — Commerce des déchets d'or, d'argent et de platine. — Bilans de compagnies d'assurances. — Vente du beurre et du fromage. — Prix maxima des pâtes alimentaires. — Prezzi massimi delle paste alimentari. — Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Le juge instructeur près le Tribunal de Sion, vu la requête faite par M. Jules Zen-Ruffinen, à Loèche-V., invite le détenteur inconnu du coupon n° 1 de l'obligation n° 278 de la Banque de Kalbermatten et C<sup>ie</sup>, à Sion, à produire ce coupon au greffe du Tribunal de Sion, dans le délai de 3 ans, à partir de la première publication du présent avis. Passé ce terme ce coupon sera annulé. (V 200<sup>a</sup>)  
Sion, 27 mai 1916.

Le juge instructeur du district de Sion absent,  
Henry de Lavallaz, 1<sup>er</sup> suppléant.

#### Handelsregister. — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1916. 23. Mai. Aus dem Vorstand der Landwirtschaftlichen Genossenschaft von Langenthal und umliegenden Ortschaften, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 137 vom 29. Mai 1908, Seite 973), sind Gottlieb Ryser und Jakob Kleeb ausgetreten; an ihrer Stelle sind in den Vorstand gewählt worden, und zwar für die Zeit bis zum 31. Dezember 1916: Fritz Gräub, Sattlermeister, von und in Lotzwil, und Alfred Hofstetter, Landwirt, von und in Untersteckholz.

Bureau Biel

Commission-Exportation, machines-outils. — 26. Mai. Alexis Leschot, von Chaux-de-Fonds und La Ferrières, und Georges Aubert, von Cortaillod, beide wohnhaft in Biel, haben unter der Firma Leschot & Cie. eine Kollektivgesellschaft mit Sitz in Biel eingegangen, welche bereits am 12. November 1915 begonnen hat. Commission-Exportation, machines-outils; Nidaugasse 28.

26. Mai. Aus dem Vorstand (Direktion) der Genossenschaft Ersparnis-kasse der Stadt Biel (Caisse d'épargne de la ville de Bienne), mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 282 vom 8. November 1913), ist der Präsident, Carl Uhlmann, ausgetreten. An dessen Stelle wurde als Präsident der Direktion gewählt der bisherige Vize-Präsident, Albert Steiner, Kreis-kommandant, von und in Biel, und als neues Mitglied der Direktion: Eduard Wyss, von Hessigkofen, Goldschalenfabrikant in Biel. Als Vize-Präsident wurde sodann gewählt: Adolf Jordi, von Gondiswil, Kaufmann in Biel.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Scierie, bois. — 27. mai. Eugène Girardin, fils de Constant, originaire du Bémont, demeurant à Saignelégier, et Ali Péquignot, fils d'Auguste, originaire de Goumois, aux Enfers, ont constitué aux Enfers, sous la raison sociale Péquignot et Girardin, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1916. Scierie, vente et achat de bois.

Bureau Thun

27. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Vereinigte Hotels Bären (Kurhaus) & Adler in Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 143 vom 31. Mai 1907, Seite 1002) hat in ihrer Generalversammlung vom 10. April 1916 ihre Statuten revidiert und dabei die Firma abgeändert in A. G. Hotel Bären (Kurhaus). Andere Aenderungen wurden gegenüber den früher publizierten Tatsachen nicht getroffen.

27. Mai. Aus dem Verwaltungsrate der Baumaterial A. G. Thun in Thun (S. H. A. B. Nr. 81 vom 7. April 1914, Seite 594) ist Dr. Karl Schauwecker, Kaufmann in Bern, ausgetreten. An dessen Stelle ist in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. April 1916 in den Verwaltungsrat gewählt worden: Fritz Hug, von Thunstetten, Buchhalter in Thun.

Glarus — Glaris — Glarona

Agenturen. — 1916. 26. Mai. Die von der Firma Jacob Glarner, Agenturen, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 379 vom 1. Oktober 1903, Seite 1513), an Jacob Glarner, sen., erteilte Prokura ist erloschen.

26. Mai. Schweizerische Privatbank (Banque Privée Suisse) in Glarus (S. H. A. B. Nr. 56 vom 9. März 1914, Seite 395). Der Verwaltungsrat hat am 24. Mai 1916 an Dr. Joachim Mercier in Glarus die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft erteilt.

#### Fribourg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Auberge. 1916. 25. mai. La raison Joseph Eltschinger, exploitation de l'auberge des XIII cantons, à Bulle (F. o. s. du c. d. 28 décembre 1915, n° 303, page 1750), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

27. mai. Sous la raison sociale: Fromage Gruyère Société anonyme il est fondé une société anonyme qui a son siège à Bulle et qui a pour but la continuation de l'entreprise exploitée jusqu'ici par la «Société coopérative pour la vente du fromage de Gruyère», de développer la fabrication du fromage de Gruyère et d'en favoriser l'exportation. La société peut aussi s'intéresser à des entreprises similaires ou en acquérir. Elle peut également instituer des succursales dans d'autres régions de la fabrication du Gruyère, notamment dans le canton de Vaud. Les statuts portent la date du 16 mai 1916. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 350,000, divisé en 700 actions nominatives de fr. 500, chacune entièrement libérées. La Feuille officielle suisse du commerce est désignée comme office de publicité de la société. L'administration de la société est confiée à un conseil d'administration composé de neuf membres, qui peut désigner des administrateurs délégués, éventuellement un comité de direction choisi parmi ses membres ou des gérants, des fondés de procuration spéciaux et un secrétaire. Il détermine également les personnes qui auront la signature sociale. Celle-ci est collective à deux. Dans sa séance constitutive du 19 mai 1916, le conseil d'administration a nommé un comité de direction composé de Auguste Barras à Bulle, président; Louis Blanc à Bulle, vice-président; Hans Probst, de et à Langnau. Félix Glasson à Bulle est désigné en qualité de gérant et secrétaire du comité de direction et de la société. Le gérant et le président ou deux membres du comité de Direction possèdent la signature sociale.

Bureau de Châtel-St-Denis

Exploitation agricole: bois. — 26. mai. La raison Louisa Liaudat, à Semsales, exploitation agricole et commerce de bois (F. o. s. du c. d. 5 juillet 1910, n° 175, page 1230), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Eier, Butter, Käse, usw. — 1916. 25. Mai. Die Firma J. Lühlinger in Basel, Eier, Butter, Käse und Landesprodukte en gros (S. H. A. B. Nr. 40 vom 4. Februar 1902, Seite 157), erteilt Prokura an Karl Lühlinger, von und in Basel.

Bandfabrikation. — 25. Mai. Die Firma Rudolf Sarasin & C<sup>ie</sup> in Basel, Bandfabrikation (S. H. A. B. Nr. 187 vom 24. Dezember 1890, Seite 895), zeichnet nunmehr in Zukunft auch französisch: Rodolphe Sarasin & C<sup>ie</sup>.

25. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma A. G. für Quellenprodukte, mit Sitz in Basel, hat in der Generalversammlung vom 24. Januar 1916 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatte Nr. 165 vom 28. Juni 1913, Seite 1200, und Nr. 145 vom 25. Juni 1915, Seite 891, publizierten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt vierhundert-fünfzigtausend Franken (Fr. 450,000), eingeteilt in 900 Aktien von je Fr. 500, auf den Inhaber lautend. Die Aktien Nr. 1—500 sind Prioritätsaktien mit einer kumulativen Vorzugsdividende von 7%, die Aktien Nr. 501—900 sind Stammaktien. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die bisher publizierten Tatsachen nicht. Sodann hat der Verwaltungsrat die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft erteilt an sein Mitglied Karl Rinke, von Coeln-Deutz (Preussen), wohnhaft in Zürich; dagegen erlischt die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift von Dr. Emil Peter und Jakob Baumann.

Fahrplan-Verlag. — 26. Mai. Die Firma Meyer Sohn in Basel, Redaktion und Verlag von «Meyer's Fahrplan» (S. H. A. B. Nr. 82 vom 21. März 1896, Seite 338), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Elektrische Installationen. — 27. Mai. In der Firma Albert Moser & C<sup>ie</sup> in Basel, Installationen elektrischer Anlagen (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1915, Seite 1), ist die an Adolf Silbernagel-Osterwalder erteilte Prokura erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1916. 25. Mai. Die Genossenschaft Krankenkasse Oberwil in Oberwil (S. H. A. B. Nr. 142 vom 19. Juni 1914, Seite 1061, und Nr. 74 vom 30. März 1915, Seite 419) hat in ihrer Generalversammlung vom 27. Februar 1916 an Stelle von Fritz Wederich-Walliser zum Kassier gewählt: Josef Thürkauf, von und in Oberwil. Der Kassier ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Aktuar rechtsverbindlich für die Genossenschaft zu zeichnen.

Lumpen und Metalle. — 25. Mai. Inhaber der Firma N. Leserowitz in Binningen ist Natan Leserowitz, von Petricoff (Russland), in Binningen. Handel in Lumpen und Metallen.

Baugeschäft. — 25. Mai. Die Firma K. A. Gürtler-Vogt, Baugeschäft, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 149 vom 11. Juni 1913, Seite 1080), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1916. 26. Mai. Inhaber der Firma Schaffhauser Fensterfabrik & mech. Bauschreinerei von Joh. Hauser in Schaffhausen ist Johann Jakob Hauser, von und in Schaffhausen. Fensterfabrikation und mechanische Bauschreinerei; Mühlenstrasse 69.

26. Mai. Aus dem Vorstand der Ziegenzuchtgenossenschaft Neunkirch in Neunkirch (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. Mai 1915, Seite 679), sind der Präsident, Christian Stamm, und der Kassier, Gottfried Güttinger, ausgetreten und daher die Unterschrift des erstern erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Zum Präsidenten: Der bisherige Aktuar, Ernst Deuber, von Osterfingen; zum Aktuar: Eugen Vögeli, von Gächingen, beide in Neunkirch, welche nunmehr für die Genossenschaft kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen; zum Kassier: Der bisherige Beisitzer, Albert Spahn, von Herblingen; zum Beisitzer: Andreas Birnbaumer, von Neunkirch, beide in Neunkirch.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1916. 24. Mai. Die Firma Elektrizitätswerk Kubel in Liq., mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 8 vom 12. Januar 1915, Seite 34, und dortige Verweisungen), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1916. 26. Mai. Der Vorstand der Eisenbahner-Baugenossenschaft E. B. G. Rorschach, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1915, Seite 1093), besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Theophil Surbeck, von Oberhallau, Präsident; Heinrich Freund, von Frauenfeld, Vizepräsident; August Kleiner, von Mettmenstetten, Aktuar; August Ruggli, von Gottshaus (Thurgau), Buchhalter; Kaspar Frey, von Muri (Aargau), Kassier; Benedikt Bauer, von Homburg (Thurgau); Gustav Nessler, von Berneck; Fritz Krauss, von Henggart (Zürich); und Ferdinand Wyss, von Vilters-Wangs; alle in Rorschach. Der Präsident, der Aktuar und der Buchhalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

26. Mai. Käsegesellschaft Linden-Wittenbach, Genossenschaft, mit Sitz in Wittenbach (S. H. A. B. Nr. 147 vom 7. Juni 1910, Seite 1026/27). Die Hauptversammlung vom 27. März 1916 hat die Annahme neuer Statuten beschlossen. Gegenüber den bisherigen Publikationen sind folgende Änderungen hervorzuheben: Verkauf ein Mitglied seinen Landbesitz oder den grössten Teil hiervon, so ist dasselbe verpflichtet, dem Nachfolger im Liegenschaftsbesitz die Uebernahme der Mitgliedschaft zu überbinden. Geschieht dies nicht, so gilt der Verkäufer weiterhin als Mitglied und hat, bis der Liegenschaftskäufer der Genossenschaft beitrifft, für jede Juchart Wies- und Ackerland der besessenen Liegenschaft per Jahr Fr. 10 als Beitrag an die Genossenschaft zu bezahlen. Die einzelnen zur Zeit der Konstituierung oder später der Genossenschaft beitretenden Mitglieder, bzw. deren event. Erben sind berechtigt, nach Ablauf von 10 Jahren, von Inkrafttreten der Statuten an gerechnet, den Austritt aus der Genossenschaft zu erklären. Für diesen Fall muss die Kündigung jeweils sechs Monate vor Ende des Geschäftsjahres 1926 bei der Kommission schriftlich eingereicht werden. Der Austritt ist vor Ende 1926 nur dann gestattet, wenn das betreffende Mitglied eine Liegenschaft veräussert und der neue Erwerber in die Genossenschaft als Mitglied eingetretet ist. Die Hüttenpflicht wird im Sinne von Art. 782 Z. G. B. als Grundlast auf den Liegenschaften der Mitglieder haftend ins Servitutenprotokoll mit einem Werte von Fr. 140 per Hektar Acker- und Wiesland eingetragen. Für die Dauer des Bestehens der Grundlast, wie auch für deren Ablösung gelten, soweit die Statuten nichts anderes bestimmen, die gesetzlichen Normen, insbesondere die Art. 788, Ziffer 2, und 789 Z. G. B. Ein Mitglied, welches von Art. 5 der Statuten Gebrauch macht, kann bei seinem Austritte aus der Genossenschaft auch die Ablösung der Grundlast verlangen. Werden Teile des belasteten Grundstückes an Nichtmitglieder der Genossenschaft veräussert, so kann die Genossenschaft Ablösung des veräusserten Grundstückes vom Verkäufer verlangen. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, die der Grösse und dem Ertrage seiner Liegenschaft entsprechende Anzahl Kühe zu halten. Mitglieder, welche dieser Verpflichtung nicht oder nur teilweise nachkommen, haben eine Busse von Fr. 20 per Jahr und per Juchart ihrer gesamten Liegenschaften zu bezahlen. Einzahlungen können durch Beschluss der Genossenschaft festgesetzt werden. Eine Dividendenverteilung findet erst statt, wenn die bestehenden Verbindlichkeiten bis auf die Pfandschulden abbezahlt sind. Bezugsberechtigt sind nur solche Mitglieder, die jeweils auch Milchlieferanten sind. Die Dividende wird nach Massgabe der geleisteten Einzahlungen (Hüttenabtrag) berechnet. Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit einem weiteren Mitgliede der Kommission die rechtsverbindliche Unterschrift. Zurzeit besteht die Kommission aus folgenden Mitgliedern: Adolf Fecker, von Wittenbach, in Dottenwil, Präsident; Johann Manser, von Appenzell, in Eigen, Vizepräsident; Anton Eherle, von Wittenbach, in St. Gallen, Aktuar; Paul Bischof, von Eggersriet, in Paradies, Kassier, und Christoph Lüscher, von Seon (Aargau), in Freienwil, Beisitzer.

#### Aargau — Argovio — Argovia

##### Bezirk Aarau

Bedachungsgeschäft. — 1916. 26. Mai. Ernst Aeschlimann, von Heimiswil (Kt. Bern), in Burgdorf, und Fritz Aeschlimann, von Heimiswil (Kt. Bern), in Aarau, haben unter der Firma E. & F. Aeschlimann in Aarau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1916 ihren Anfang nahm. Bedachungsgeschäft; Gasstrasse Nr. 1172.

##### Bezirk Bremgarten

26. Mai. Die Firma Freiländer Bank in Wohlen (S. H. A. B. 1915, Seite 1639) erteilt Kollektivprokura an Ernst Grob, von Hemberg (St. Gallen), in Wohlen. Die an Louis Erny erteilte Prokura ist erloschen.

##### Bezirk Zofingen

Maschinenfabrik. — 26. Mai. Gesellschafter Wilhelm Engler der Kollektivgesellschaft unter der Firma Engler & Brunner in Zofingen (S. H. A. B. 1901, Seite 313) ist nunmehr in Zofingen heimatreibend.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Käserei und Schweinemast. — 1916. 23. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Fehr in Andwil (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1915, Seite 851, und Verweisung) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma Oscar Fehr, Käser in Andwil ist Oscar Fehr, von Thalheim (Kt. Zürich), in Andwil, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Fehr» übernimmt. Käserei und Schweinemast.

Käserei. — 24. Mai. Inhaber der Firma Jos. Streuli in Bichelsee, ist Josef Streuli, von Appenzell, in Bichelsee. Käserei.

24. Mai. Unter der Firma Schweizer Heimatkunst-Verlag, mit Sitz in Weinfelden und unbestimmter Dauer, hat sich am 1. April 1916 eine Genossenschaft gebildet. Deren Zweck ist die Uebernahme und der Fortbetrieb des bisher unter dem Namen «Scheidegger & Co.» Schweizer Heimatkunst-Verlag in Locarno betriebenen Verlagsgeschäftes, sowie die Herausgabe und der Vertrieb von guten schweizerischen Werken zur Förderung der Heimatkunst. Es können physische und juristische

Personen Mitglieder der Genossenschaft werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahme seitens der Verwaltung auf Grund einer vom Bewerber unterzeichneten schriftlichen Beitrittserklärung. Die Aufnahme kann mit oder ohne Begründung verweigert werden. Die Mitglieder sind zur Entrichtung eines in den Reservefonds fallenden Eintrittsgeldes, dessen Höhe die Generalversammlung bestimmt, und zur Erwerbung wenigstens eines Anteilscheines im Werte von Fr. 500 verpflichtet. Der Gesamtbetrag aller Anteilscheine bildet das Stammkapital der Genossenschaft. Die Zahl der Anteilscheine ist nicht beschränkt. Dieselben sind fünf Jahre fest, auch unter den in § 4 der Statuten erwähnten Fällen. Am Gewinn nehmen die in der ersten Hälfte eines Jahres einbezahlten Anteilscheine vom 1. Juli an, die in der zweiten Hälfte des Jahres einbezahlten Beiträge vom nächstfolgenden 1. Januar an teil. Die Anteilscheine sind nur mit Bewilligung der Verwaltung, welche eventuell die Zustimmung der übrigen Genossenschafter einholt, übertragbar. Die Mitgliedschaft erlischt: a. Durch den Austritt auf Grund einer schriftlichen Kündigung, die Kündigung kann der Verwaltung bis zum 30. Juni eines jeden Jahres eingereicht werden; b. durch Tod, bei juristischen Personen durch deren Auflösung; c. wenn bei einem Mitgliede einer der Gründe eintritt, aus denen die Aufnahme in die Genossenschaft verweigert werden muss; d. durch Ausschluss, wenn ein Mitglied die statutenmässigen Verpflichtungen nicht erfüllt oder den Interessen der Genossenschaft offenbar zuwiderhandelt. Die Kündigung hat den Austritt des Mitgliedes auf das Ende des nächsten Geschäftsjahres zur Folge. In den Fällen von lit. b bis d dagegen wird angenommen, das Mitglied sei auf das Ende des laufenden Geschäftsjahres ausgetreten. Die ausscheidenden Mitglieder oder ihre Rechtsnachfolger erhalten die Dividende ihrer Anteilscheine für das Jahr, mit welchem die Mitgliedschaft aufhört (§ 4, Absatz 2, der Statuten). Die Auszahlung der Dividende erfolgt nach Genehmigung der Jahresrechnung vom 1. Januar resp. 1. Juli des Jahres, das dem Abgang des Mitgliedes folgt, bis zur Rückzahlung wird auf deren Anteilscheine ein Zins von 4 % vergütet; bis zum 30. Juni jenes Jahres nicht erhobene Guthaben erhalten von diesem Tage an keinen Zins mehr. Allfällige Schuldverbindlichkeiten der ausscheidenden Mitglieder gegenüber der Genossenschaft sind mit ihren Anteilscheinen zu verrechnen. Werden innert Jahresfrist mehr als der zehnte Teil der Anteilscheine gekündigt, so gelten folgende Bestimmungen: a. In den ersten 6 Monaten des Jahres gekündete Titel sind rückzahlbar nach Ablauf von fünf Jahren, ab 30. Juni gerechnet; b. in den zweiten 6 Monaten des Jahres gekündete Titel sind rückzahlbar nach Ablauf von fünf Jahren, ab 31. Dezember gerechnet. Diese Titel sind während dieser Zeit noch nach § 24 der Statuten haftbar. Mit der Auszahlung der Anteilscheine erlöschen alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen. Von Genossenschaffern, welche die Mitgliedschaft gekündigt haben, dürfen keine weiteren Manuskripte mehr übernommen werden. Der Bücherabschluss findet alljährlich auf 30. Juni statt. Ein nach Abzug der Verwaltungskosten, Abschreibungen und Verluste sich ergebender Reingewinn ist folgendermassen zu verwenden: Vorerst werden, solange eine Dotation des Reservefonds statutarisch erforderlich ist, bis derselbe die Höhe von 50% des einbezahlten Anteilsscheinkapitals erlangt hat, 10 % demselben zugeteilt. Der Rest wird durch Beschluss der Generalversammlung dem dividendenberechtigten Genossenschaftskapital zugeschrieben. Die Dividende darf jedoch, solange der Reservefonds die statutarische Höhe nicht erreicht hat, 6 % nicht übersteigen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Vermögen derselben; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch schriftliche Mitteilung. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung; ein Verwaltungsrat aus 1-4 (gegenwärtig 3) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat (Vorstand) vertritt die Genossenschaft nach aussen. Besteht der Verwaltungsrat aus einem Mitgliede, so führt dasselbe die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Besteht der Verwaltungsrat aus mehreren Mitgliedern, so führen der Präsident und der Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Verwaltungsratsmitglieder sind: Friedrich Wilhelm Neuenschwander, von Eggwil (Kt. Bern), in Weinfelden, Präsident; Samuel Scheidegger, von Bönigen (Kt. Bern), in Augst (Kt. Basel), Aktuar, und Hermann Aellen, von Saanen (Kt. Bern), in Bern, Beisitzer.

25. Mai. Schützengessellschaft Steckborn, Verein, in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 121 vom 16. Mai 1911, Seite 825). Ernst Stoll und Walter Wiederkehr sind ausgetreten; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: als Vizepräsident und Aktuar Konrad Spillmann und als Kassier Siegfried Hartmann, beide von und in Steckborn. Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu zweien.

Bäckerei und Mehllhandlung. — 26. Mai. Die Firma Joh. Fisch-Schönenberger, Bäckerei und Mehllhandlung, in Oberhofen-Ilighausen (S. H. A. B. Nr. 433 vom 30. Dezember 1901, Seite 1729 und Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Mai. Nachstehende Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht:

J. Guggenheim, Kreuzlinger Schürzen-, Jupons- & Wäschefabrik, Schürzen-, Jupons- und Wäschefabrik, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 382 vom 27. September 1905, Seite 1526, und Nr. 28 vom 1. Februar 1911, Seite 164).

Schifflickerei. — Edwin Koller, Schifflickerei, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 293 vom 28. November 1911, Seite 1970).

Holzindustrie Müllheim A.-G. (Aktiengesellschaft) in Müllheim (S. H. A. B. Nr. 165 vom 13. Juli 1914, Seite 1225).

Bau- und Möbelschreinerei, usw. — Leo Maier, mech. Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 152 vom 11. Juni 1910, Seite 1063).

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Bazar, bonneterie, etc., etc. — 1916. 26. mai. Auguste Dubois, de Travers (Neuchâtel), domicilié à Bienne, et Julia Hurter, de Schaffhouse, domiciliée à Leysin, ont constitué à Leysin, sous la raison sociale A. Dubois et Cie., une société en commandite commençant avec son inscription au registre du commerce, Auguste Dubois est seul associé indéfiniment responsable, Julia Hurter associée commanditaire pour une commandite de onze mille francs. La société donne procuration à Gustave Dubois, de Travers (Neuchâtel), domicilié à Leysin. Exploitation du bazar du Mont-Blanc, bonneterie, mercerie fine, articles de bazar.

##### Bureau de Vevey

Hôtel. — 26 mai. La raison A. Deleaval, à Montreux-Le Châtelard, Hôtel Bon Accueil (F. o. s. du c. du 26 août 1913, n° 216, page 1546), est radiée ensuite de remise de commerce.

Timbres-postes, etc. — 26 mai. La maison H. Guyer-Hablützel, à Montreux-Le Châtelard, Avenue des Alpes n° 12 (F. o. s. du c. du

9 novembre 1909, n° 279, page 1867), fait inscrire qu'elle a transféré ses magasin et bureau Avenue des Alpes n° 17 bis (maison Gaimard). Montreux-Le Châtard.

Tailleur. — 26 mai. La raison Henri Saint-Martin, à Territet-Les Planches, tailleur (F. o. s. du c. du 23 juin 1911, n° 156, page 1083), est radiée ensuite de remise de commerce.

Tailleur. — 27 mai. Le chef de la maison M. Felchlin-Stocker, à Territet-Les Planches, est Joseph-Martin, fils de Meinrad Felchlin, de Steinen (Schwyz), domicilié à Territet-Les Planches. Tailleur; Rue de Chillon n° 11.

Genf — Genève — Ginevra

Construction mécanique. — 1916. 25 mai. La maison C. Jaquemot, construction mécanique en tous genres, inscrite aux Acacias (Plainpalais) (F. o. s. du c. du 17 octobre 1906, page 1690), a transféré, depuis le 15 mars 1907, son siège commercial à Carouge, 10 Rue des Caroubiers.

Pierres fines; filières en diamant. — 25 mai. La maison R. Glatz, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 23 août 1913, page 1536), dont le titulaire est Louis-Roger Glatz, modifie son inscription comme suit: La raison devient: L.-Roger Glatz, le siège est transféré au Petit-Saconnex, 54, Rue de St-Jean et le genre d'affaires est: Représentation et commerce de pierres fines et fabrique de filières en diamant.

Pièces détachées pour l'horlogerie et l'électricité. — 25 mai. Sous la raison sociale Rodé-Stucky et Cie., il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 20 avril 1912. Elle a pour associé gérant indéfiniment responsable Charles-Albert Rodé, allié Stucky, d'origine neuchâteloise, domicilié au Petit-Saconnex, et pour associé commanditaire Joseph-Alfred Fournier, d'origine française, domicilié au Petit-Saconnex, lequel s'engage pour une commandite de dix mille francs (fr 10,000). Fabrique de pièces détachées pour l'horlogerie et l'électricité; 80 Rue de St-Jean.

25 mai. Liégoletum Fabrique suisse de planchers modernes société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 25 avril 1913, page 760). L'administrateur Michel Irico est radié.

**Altterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali**

Genf — Genève — Ginevra

1916. 24 mai. Les époux Gustave-André Berchet, entrepreneur, aux Eaux-Vives (chef de la maison «G. Berchet», aux Eaux-Vives), et Berthe-Henriette-Marie-Charlottée née Pomme, ont adopté, suivant contrat de mariage du 13 mai 1916, le régime de la séparation de biens (C. c. s. art. 241 et ss.).

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iserizioni

Nr. 38349. — 25. Mai 1916, 8 Uhr.

R. Neef-Hungerbühler, Fabrikation,  
Sonnenthal-Egnach (Schweiz).

Säfte aus Früchten aller Art.

**R. NEEF-HUNGERBÜHLER**  
**ERSTE**  
**SCHWEIZERISCHE**  
**FRUCHTSAFTPRESSEREI**

N° 38350. — 25 mai 1916, midi.

C.-F. Oederlin, fabrication et commerce,  
Acacias-Carouge (Suisse).

Pâtes alimentaires.



(Renouvellement du n° 8389.)

Nr. 38351. — 25. Mai 1916, 5 Uhr.

Schweiz. Serum- & Impfstitut Bern, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Impfstoff gegen Blattern.

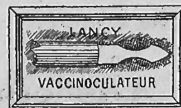


(Uebertragung mit Gebrauchsbeschränkung von Nr. 8234 der Firma  
Ch. Haccius, Lancy.)

Nr. 38352. — 25. Mai 1916, 5 Uhr.

Schweiz. Serum- & Impfstitut Bern, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Impflanzetten (Vaccinoculateurs) und Impfstoff.



(Uebertragung von Nr. 8235 der Firma Ch. Haccius, Lancy.)

N° 38353. — 25 mai 1916, 8 h.

West End Watch Co Amstutz et Co, fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

FIDUS  
ACHATES

N° 38354. — 25 mai 1916, 8 h.

J. Frossard & Co, fabrication,  
Payerne (Suisse).

Cigares et tabacs.



(Renouvellement du n° 8497.)

Nr. 38355. — 26. Mai 1916, 8 Uhr.

C. Maron, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Kohlepapier, Bureauartikel, Tinten und Leim.

*Cema*

Nr. 38356. — 26. Mai 1916, 8 Uhr.

C. Maron, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Kopiertücher.

*Noram*

Handel mit Gold, Silber und Platin

In Ausführung des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1886 und des Bundesratsbeschlusses vom 13. März 1916 hat das unterzeichnete Département Herrn Albert Steiger, Antiquar in St. Gallen, zum Handel mit Edelmetallen ermächtigt. (V 29)

Bern, den 27. Mai 1916.

Schweiz. Finanzdepartement,  
Amt für Gold- und Silberwaren.

Commerce des déchets d'or, d'argent et de platine

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 et de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 mars 1916, le département soussigné a autorisé Monsieur Ch. Plot, négociant, à Lausanne, à faire le commerce des matières d'or, d'argent et de platine. (V 30)

Berne, le 27 mai 1916.

Département suisse des finances,  
Bureau des matières d'or et d'argent.

## Brandenburger Spiegelglas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Berlin

Aktiva		Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1915		Passiva	
Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
450,000	—	1. Forderungen an die Aktionäre für noch nicht eingezahltes Aktienkapital.	1. Aktien-Kapital	600,000	—
		2. Sonstige Forderungen:	2. Ueberträge auf das nächste Jahr:		
		Mk. 94,240. 98	a. für noch nicht verdiente Prämien (Prämienüberträge)	Mk. 711,434. 95	
		» 64,872. 95	b. für angemeldete, aber noch nicht bezahlte Schäden (Schadenreserve)	» 232,270. 62	943,705 57
		» 3,723. 54	3. Barkautionen		1,000 —
162,837	47	a. Ausstände bei Generalagenten, beziehungsweise Agenten,	4. Sonstige Passiva:		
1,818	64	b. Guthaben bei Banken,	Guthaben von Agenten		6,485 87
		c. im folgenden Jahre fällige Zinsen, soweit sie anteilig auf das laufende Jahr treffen.	5. Reservefonds		93,455 61
		3. Kassenbestand.	6. Pensionsfonds		159,843 56
		4. Kapitalanlagen:	7. Gewinn		157,307 80
		a) Hypotheken und Grundschulden:			
		Mk. 758,500. —			
		» 143,000. —			
901,500	—	1. eigene,			
		» 2. des Pensionsfonds.			
		b) Wertpapiere:			
		Mk. 422,223. 90			
		» 11,502. —			
433,725	90	1. eigene,			
4,500	—	» 2. des Pensionsfonds.			
7,416	40	5. Grundbesitz.			
1,961,798	41	6. Inventar. (B. 15)			
		Gesamtbetrag.			
			Gesamtbetrag	1,961,798	41

Berlin, den 4. März 1916.

Brandenburger Spiegelglas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft,  
Der Generaldirektor: Thinius.

## Badische Assecuranz-Gesellschaft Akt.-Ges. in Mannheim

Aktiva		75. Rechnungs-Abschluss für das Jahr 1915		Passiva	
Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
2,250,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.	Aktien-Kapital-Konto	3,000,000	—
4,253	05	Kassenbestand.	Kapital-Reservefonds-Konto	1,350,000	—
350,000	—	Haus-Konto.	Spezial-Reservefonds-Konto	200,000	—
10,000	—	Mobilien-Konto.	Rückversicherungs- und Kriegs-Reserve-Konto	600,000	—
1,329,834	50	Effekten-Konto.	Beamten-Unterstützungsfonds-Konto	166,095	10
2,317,800	—	Hypotheken-Konto.	Kreditoren	479,921	70
2,062	52	Wechsel im Portefeuille.	Prämien- und Schadenreserve etc.	2,000,000	—
926,196	03	Guthaben bei den Banken.	Gewinn- und Verlust-Konto	467,025	30
1,072,896	—	Debitoren. (B. 16)			
8,263,042	10			8,263,042	10

Mannheim, den 6. März 1916.

Badische Assecuranz-Gesellschaft Aktiengesellschaft,  
Weinmann.

Die Unterzeichneten bescheinigen hiermit die Richtigkeit des Abschlusses auf Grund der Bücher.

Mannheim, im März 1916.

Der Aufsichtsrat:  
Louis Jordan. Eduard Ladenburg.

Die Revisoren:  
Aug. Imhoff. J. Oettinger.

## Gladbacher Feuerversicherungs-Aktien-Gesellschaft in M. Gladbach

Aktiva		Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1915		Passiva	
Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
4,800,000	—	Forderungen an die Aktionäre für noch nicht eingezahltes Aktienkapital.	Aktienkapital	6,000,000	—
		Sonstige Forderungen:	Ueberträge für das nächste Jahr, nach Abzug des Anteils der Rückversicherer:		
		Mk. 402,601. 53	a. Für noch nicht verdiente Prämien (Prämienüberträge)	Mk. 4,017,709. —	
		» 574,917. 81	b. Für angemeldete, aber noch nicht bezahlte Schäden (Schadenreserve)	» 1,790,737. 50	5,808,446 50
		» 1,109,562. 08			
		» 33,732. 14	Hypotheken und Grundschulden sowie sonstige in Geld zu schätzende Lasten (Reallasten, Renten usw.) auf den Grundstücken Nr. 5 der Aktiva		160,000 —
		» 27,818. 14	Sonstige Passiva:		
2,148,631	70	e. Gehalts- und Reisekostenvorschüsse.	a. Guthaben anderer Versicherungsunternehmen	Mk. 1,360,340. 33	
8,675	57	Kassenbestand.	b. Guthaben der Pensionskasse	» 48,835. 16	1,409,175 49
		Kapitalanlagen:	Noch nicht abgehobene Dividenden früherer Jahre		2,400 —
		Mk. 2,281,000. —	Reservefonds (Kapitalreserve)		600,000 —
		» 5,775,286. 50	Reserve für aussergewöhnliche Fälle	Mk. 1,544,000. —	
8,236,960	92	a. Hypotheken und Grundschulden.	Sonderrücklage für Kriegsgewinnsteuer	» 56,000. —	1,600,000 —
		» 180,674. 42			
1,103,648	29	b. Wertpapiere.	Dispositionsfonds		70,400 —
		c. Darlehen an Gemeinden.	Gewinn		647,494 49
		Grundbesitz.			
		Inventar (abgeschrieben). (B. 18)			
16,297,916	48			16,297,916	48

## „SCHWEIZ“, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich

Aktiva		Bilanz am 31. Dezember 1915		Passiva	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
4,000,000	—	Obligationen der Aktionäre.	Aktien-Kapital	5,000,000	—
3,084,832	72	Kassenbestand und verfügbare Bankguthaben.	Kapital-Reserve	1,000,000	—
7,228,215	80	Geschäftshaus und Effekten.	Spezial-Reserve	700,000	—
1,532,509	73	Prämien-Guthaben und Ausstände bei Agenten.	Diverse Kreditoren	2,558,152	25
1,083,118	30	Diverse Debitoren. (B. 19)	Reserven für schwebende Schäden und laufende Risiken	7,016,189	60
			Beamten-Unterstützungsfonds	260,000	—
			Gewinn- und Verlust-Konto	394,334	70
16,928,676	55			16,928,676	55

ZÜRICH, den 28. April 1916.

„SCHWEIZ“, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich,  
Der Präsident des Verwaltungsrates: Der Direktor:  
gez. W. H. Diethelm. gez. Briner.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

### Verkauf von Butter und Käse

(Bundesratsbeschluss vom 27. Mai 1916.)

Art. 1. Für Butter, Käse und Schabzieger (Kräuterkäse) werden Höchstpreise festgesetzt, die beim Verkaufe nicht überschritten werden dürfen. Vorbehalten bleibt die Festsetzung der Preise für den durch die Genossenschaft schweizerischer Käse-Exportfirmen auszuführenden Käse und die Ausfuhr von Schabzieger.

Art. 2. Die in den Beilagen I und II aufgestellten Höchstpreise und Verkaufsbedingungen haben vom 1. Juni 1916 an Gültigkeit.

Die nach Beilage II festgesetzten Höchstpreise gelten für die Abgabe von Käse durch die Wiederverkäufer, sowie durch Produzenten, sofern durch letztere an den nämlichen Abnehmer im ganzen nicht mehr als 800 kg innert sechs Monaten geliefert werden. Für die übrigen Käseverkäufe von Produzenten gelten die durch Bundesratsbeschluss vom 25. März 1916<sup>1)</sup> festgesetzten Höchstpreise und Verkaufsbedingungen.

Art. 3. Das Volkswirtschaftsdepartement wird ermächtigt, für die in Art. 1 nicht erwähnten Milchprodukte, gesottene Butter inbegriffen, Höchstpreise festzusetzen.

Art. 4. Das Volkswirtschaftsdepartement wird ermächtigt, Vorschriften über die Art der Verwendung der Milch im allgemeinen oder in einzelnen Betrieben zu erlassen.

Art. 5. Wer den Bestimmungen dieses Bundesratsbeschlusses, den in den Beilagen I und II enthaltenen oder den nach Art. 3 und 4 vom Volkswirtschaftsdepartement erlassenen Vorschriften zuwiderhandelt, wird mit Busse von 25 bis 5000 Franken oder mit Gefängnis bis zu einem Monat bestraft. Die beiden Strafen können verbunden werden.

Als Täter sind bei Uebertretung der Höchstpreise für den Grosshandel Verkäufer und Käufer strafbar, für Uebertretungen im Kleinhandel nur die Verkäufer.

Die Verfolgung und Beurteilung dieser Uebertretungen liegt den Kantonen ob. Der erste Abschnitt des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1853 über das Bundesstrafrecht der schweizerischen Eidgenossenschaft findet Anwendung.

Art. 6. Dieser Bundesratsbeschluss tritt am 1. Juni 1916 in Kraft. Das Volkswirtschaftsdepartement ist mit seinem Vollzuge beauftragt.

Auf den genannten Zeitpunkt wird der Bundesratsbeschluss vom 27. November 1915 betreffend Verkauf von Butter und Käse<sup>2)</sup> aufgehoben.

#### Beilage I zum Bundesratsbeschluss vom 27. Mai 1916 betreffend den Verkauf von Butter und Käse

##### Höchstpreise für Butter.

###### 1. Grosshandelspreise.

Die Höchstpreise für Butter, die die Produzenten beim Verkauf im Grosshandel, franko Abgangstation geliefert, für 1 kg fordern dürfen, sind folgende: 1. Für Zentrifugen-, Rahm- oder Nidelbutter I. Qualität Fr. 4.20; 2. für Rahm- oder Nidelbutter II. Qualität, Käseibutter (Gemisch von Vorbruch- und Rahmbutter) und Zentrifugen-Molkenbutter Fr. 4.—; 3. für Vorbruchbutter Fr. 3.80.

Diesen Höchstpreisen dürfen im Grosshandel zugeschlagen werden: a) von Produzenten und Wiederverkäufern: 1. Für Verpackung die Selbstkosten, jedoch höchstens 10 Rappen für 1 kg; 2. für das Formen der Butter bei Lieferung in Formen von höchstens 500 Gramm 10 Rappen für 1 kg.

b) Nur von Wiederverkäufern: 1. Die nachweisbaren Frachten vom Produktionsgebiet bis zur Sammelstelle, höchstens aber 5 Rappen für 1 kg; 2. für Butter, die sie zu den Höchstpreisen zugekauft haben, 10 Rappen für 1 kg. Das Volkswirtschaftsdepartement ist ermächtigt, Händlern diesen Zuschlag auch für die selbst hergestellte Butter zu bewilligen.

###### 2. Kleinhandelspreise.

Im Kleinhandel dürfen von Produzenten und Wiederverkäufern für 1 kg nicht höhere als die nachstehenden Preise gefordert werden:

	Beim Verkauf in Formen, Ballen oder von Stock in Mengen von		
	über 1000 g	250—1000 g	50—250 g
	Fr.	Fr.	Fr.

1. Für Zentrifugen-, Rahm- oder Nidelbutter I. Qualität . . . . .	4.60	4.80	5.—
2. Für Rahm- oder Nidelbutter II. Qualität, Käseibutter (Gemisch von Vorbruch- und Rahmbutter) und Zentrifugen-Molkenbutter . . . . .	4.40	4.60	4.80
3. Vorbruchbutter . . . . .	4.20	4.40	4.60

Die Kantone sind ermächtigt, für Städte und städtische Verhältnisse, sowie für Kurorte auf den vorstehenden Kleinhandelspreisen Zuschläge bis zu 20 Rappen für 1 kg zu bewilligen. Sie können dieses Recht an die Gemeinden abtreten.

#### Beilage II zum Bundesratsbeschluss vom 27. Mai 1916 betreffend den Verkauf von Butter und Käse

##### Höchstpreise für Käse

###### A. Verkauf in ganzen Laiben

	bei Bezügen von		
	2500 kg und mehr	800—2500 kg	einzelnen Laiben
	Fr.	Preis für 1 kg Fr.	Fr.
1. Emmentaler-, Greyerzer- und Spalen-Schnittkäse <sup>3)</sup> , vollfett, I. Qualität . . . . .	2.16	2.20	2.25
II. Qualität . . . . .	2.06	2.10	2.15
2. ¾ fette Rund- bzw. Hartkäse . . . . .	1.96	2.—	2.05
3. ½ » » » » » . . . . .	1.82	1.85	1.90
4. ¼ » » » » » . . . . .	—	1.65	1.70
5. Magerkäse mit 6—15 % Fett . . . . .	—	1.40	1.50
6. Magerkäse bis 6 % Fett . . . . .	—	1.10	1.20
7. Spalen-Reibkäse . . . . .	—	2.60	2.70
ca. 10—12 Stück in Rollen bzw. Fässern			
8. Tilsiter, vollfett . . . . .	—	2.05	2.20
9. Tilsiter, halbfett . . . . .	—	1.65	1.80
10. Tilsiter, ¼ fett . . . . .	—	1.40	1.50

Von Wiederverkäufern, die Genossenschaft schweizerischer Käse-Exportfirmen und deren Mitglieder ausgenommen, dürfen die nachweisbaren Bahnvorfrachten den Grosshandelshöchstpreisen zugeschlagen werden.

<sup>1)</sup> Siehe S. H. A. B. Nr. 76, vom 30. März 1916.

<sup>2)</sup> Siehe S. H. A. B. Nr. 280, vom 30. November 1915.

<sup>3)</sup> Als Spalen-Schnittkäse gelten alle weniger als 1 Jahr alten Spalen- oder Sbrinzkäse.

jedoch höchstens 5 Rappen für 1 kg. Die Kleinhandelshöchstpreise dürfen deswegen nicht erhöht werden.

Die Preise verstehen sich ab Lager, bezw. nächste Poststelle oder Eisenbahnstation des Lieferanten, bei Abnahme von wenigstens einem ganzen Laibe, gegen Barzahlung. Für besondere Verpackung, wo eine solche nötig ist, dürfen die Selbstkosten berechnet werden.

#### B. Verkauf im Anschnitt (Detail-Laden-Preise)

	bei Bezügen von	
	4 kg und mehr	weniger als 4 kg
	Fr.	Fr.
1. Emmentaler-, Greyerzer- und Spalen-Schnittkäse, vollfett, I. Qualität . . . . .	2.60	2.80
II. » . . . . .	2.50	2.70
2. ¾ fette Rund-, bzw. Hartkäse . . . . .	2.30	2.50
3. ½ » » » » » . . . . .	2.10	2.20
4. ¼ » » » » » . . . . .	1.90	2.—
5. Magerkäse mit 6—14 % Fett . . . . .	1.70	1.80
6. Magerkäse bis 6 % Fett . . . . .	1.40	1.50
7. Spalen-Reibkäse . . . . .	3.10	3.30
8. Tilsiter, vollfett, auch laibweise . . . . .	2.40	2.50
9. » halbfett, » » » . . . . .	2.—	2.10
10. » ¼ fett, » » » . . . . .	1.70	1.80

In den Verkaufsstellen ist jede vorhandene Käsesorte mit einer Aufschrift zu versehen, auf welcher Sorte, Qualität und Preis für 1 kg genau angegeben sind. Mangelhafte und unrichtige Bezeichnungen werden bestraft.

Der Fettgehalt in der Trockenmasse soll betragen: Bei fettem Käse 45 %, bei ¾ fettem Käse 35 %, bei ½ fettem Käse 25 %, bei ¼ fettem Käse 15 %.

Ein Mindergehalt an Fett bis zu 2 % ist zulässig.

Für Fettkäse, der vor dem 1. Juni 1916 hergestellt wurde, wird ein Fettgehalt von 40 % geduldet.

#### C. Schabzieger (Kräuterkäse).

1. Bei Abgabe an Wiederverkäufer Fr. 1.35 für 1 kg ab Lager, bezw. Poststelle oder Bahnstation des Lieferanten.
2. Ladenpreise für Detailverkauf Fr. 1.70 für 1 kg.
3. Hausierpreise. Für je 100 g 20 Rp.

#### Höchstpreise der Teigwaren

(Verfügung des schweizerischen Militärdepartements vom 22. Mai 1916.)

1. Von heute an haben nachstehende Höchstpreise für den Verkauf von Teigwaren durch die Fabrikanten Gültigkeit: Fr. 84 für «Prima» und Fr. 89 für «Supérieure» per 100 kg netto, Packung inbegriffen, franko Talbahnstationen der Schweiz.

2. Betreffend Verkauf von Griess und Verwendung von Mahlprodukten aus Brotgetreide zur Herstellung von Teigwaren wird auf Ziffern 3 und 4 der Verfügung vom 18. Februar 1916 verwiesen.

### Vente du beurre et du fromage

(Arrêté du Conseil fédéral du 27 mai 1916.)

Article premier. Le Conseil fédéral fixe, pour la vente du beurre, du fromage et du «Schabzieger», des prix maxima qui ne peuvent être dépassés. Est réservée la fixation des prix du fromage exporté par l'Union suisse des exportateurs de fromage et du «Schabzieger» expédié à l'étranger.

Art. 2. Les prix maxima et les conditions de vente dont il est fait mention aux annexes I et II sont valables à partir du 1<sup>er</sup> juin 1916.

Les prix maxima énumérés dans l'annexe II s'appliquent à la vente des fromages par les revendeurs; ils sont valables également dans les ventes faites par les producteurs, à condition toutefois que le vendeur ne livre pas au même acheteur plus de 800 kg de fromage au total dans l'espace de six mois. Pour toutes les autres ventes de fromage effectuées par les producteurs, ce sont les dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral du 25 mars 1916<sup>1)</sup> relatives aux prix maxima et aux conditions de vente qui font règle.

Art. 3. Le département de l'économie publique est autorisé à fixer les prix maxima pour les produits laitiers non mentionnés à l'article 1<sup>er</sup>, y compris le beurre fondu.

Art. 4. Le département de l'économie publique est autorisé à édicter des prescriptions sur le mode d'emploi du lait en général ou dans certaines exploitations.

Art. 5. Les contraventions aux dispositions du présent arrêté, à celles renfermées aux annexes I et II ou aux prescriptions édictées par le département de l'économie publique en conformité des articles 3 et 4 ci-dessus, seront punies d'une amende de 25 à 5000 francs ou d'emprisonnement jusqu'à un mois. Les deux peines pourront être cumulées.

En cas de dépassement des prix maxima fixés, seront considérés comme coupables: dans le commerce en gros les vendeurs et les acheteurs, et dans le commerce de détail les vendeurs seulement.

Les cantons sont chargés de poursuivre et de juger ces contraventions. Sont applicables les dispositions de la première partie du code pénal fédéral du 4 février 1853.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1916. Le département de l'économie publique est chargé de son exécution.

Est abrogé, à cette date, l'arrêté du Conseil fédéral du 27 novembre 1915 concernant la vente du beurre et du fromage<sup>2)</sup>.

#### Annexe 1 à l'arrêté du Conseil fédéral du 27 mai 1916 concernant la vente du beurre et du fromage

##### Prix maxima pour le beurre.

###### 1<sup>o</sup> Prix du commerce en gros.

Les prix maxima que les producteurs peuvent demander dans les ventes en gros, franco gare expéditrice, pour 1 kg de beurre, sont les suivants: pour beurre centrifuge et beurre de crème, I<sup>re</sup> qualité fr. 4.20; pour beurre de crème, II<sup>e</sup> qualité, pour beurre mélangé (mélange de beurre de crème et de beurre de brèches) et pour beurre centrifuge de petit lait fr. 4.—, pour beurre de brèches fr. 3.80.

Dans le commerce en gros, il peut être ajouté aux prix maxima ci-dessus les suppléments suivants:

a) par les producteurs et les revendeurs: 1<sup>o</sup> les frais effectifs d'emballage, qui ne peuvent toutefois dépasser 10 centimes par kg; 2<sup>o</sup> 10 cen.

<sup>1)</sup> Voir F. o. s. du c., n<sup>o</sup> 77, du 31 mars 1916.

<sup>2)</sup> Voir F. o. s. du c. n<sup>o</sup> 281, du 1<sup>er</sup> décembre 1915.

times par kg pour la mise en formes (formes ne dépassant pas 500 grammes);

b) par les revendeurs seulement: 1° les ports (suivant pièces justificatives) payés pour le transport depuis la région de production jusqu'au lieu de réception et de répartition des beurres, jusqu'à concurrence de 5 centimes par kg; 2° 10 centimes par kg pour les beurres achetés aux prix maxima. Le département de l'économie publique est autorisé à permettre aux marchands de compter ce supplément aussi pour le beurre fabriqué par eux-mêmes.

2° Prix du commerce de détail.

Dans la vente au détail les prix suivants pour 1 kg ne peuvent être dépassés, ni par les producteurs, ni par les revendeurs:

	Dans la vente en formes, mottes ou en morceaux pris à la motte, par quantités de		
	plus de 1000 gr. Fr.	250-1000 gr. Fr.	50-250 gr. Fr.
1° pour beurre centrifuge ou beurre de crème, 1 <sup>re</sup> qualité	4.60	4.80	5. —
2° pour beurre de crème, 2 <sup>e</sup> qualité, pour beurre mélangé (mélange de beurre de crème et de beurre de brèches) et pour beurre centrifuge de petit lait	4.40	4.60	4.80
3° pour beurre de brèches	4.20	4.40	4.60

Les cantons sont autorisés à accorder des suppléments jusqu'à 20 centimes par kg en sus des prix de détail susindiqués, pour la vente en ville ou dans les stations climatiques. Ils peuvent céder ce droit aux communes.

Annexe II à l'arrêté du Conseil fédéral du 27 mai 1916 concernant la vente du beurre et du fromage

Prix maxima pour le fromage.

A. Dans la vente par pièces entières.

	Par lots de		
	2500 kg et plus	800 à 2500 kg	une seule pièce
1° Fromage pour le couteau d'Emmental, de Gruyère et de Spalen <sup>1)</sup> , tout gras:	Fr.	Fr.	Fr.
1 <sup>re</sup> qualité	2.16	2.20	2.25
2 <sup>e</sup> qualité	2.06	2.10	2.15
2° Fromage 3/4gras, à pâte dure	1.96	2. —	2.05
3° Fromage 1/2gras, à pâte dure	1.82	1.85	1.90
4° Fromage 1/4gras, à pâte dure	—	1.65	1.70
5° Fromage maigre, accusant 6 à 15 % de matières grasses	—	1.40	1.50
6° Fromage maigre, accusant moins de 6 % de matières grasses	—	1.10	1.20
7° Fromage de Spalen, à râper	—	2.60	2.70
8° Fromage de Tilsit, tout gras	—	2.05	2.20
9° Fromage de Tilsit, mi-gras	—	1.65	1.80
10° Fromage de Tilsit, quart-gras	—	1.40	1.50

Les revendeurs, à l'exception de l'Union suisse des exportateurs de fromage et des maisons qui en font partie, peuvent ajouter aux prix maxima du commerce en gros les ports de chemins de fer (suivant pièces justificatives), lesquels toutefois ne peuvent dépasser 5 centimes par kg. Les prix maxima du commerce de détail ne peuvent, de ce fait, être majorés.

Les prix indiqués ci-dessus s'entendent pour les achats d'une pièce entière ou moins, marchandise prise en magasin ou en cave, ou livrée à la gare ou au bureau des postes de l'expéditeur, paiement comptant. Les emballages spéciaux, quand ils sont nécessaires, se paient à part, au prix de revient.

B. Dans la vente au détail (chez le détaillant).

	Par lots de	
	4 kg et plus	moins de 4 kg
1° Fromage pour le couteau d'Emmental, de Gruyère et de Spalen, tout gras, 1 <sup>re</sup> qualité	2.60	2.80
2 <sup>e</sup> qualité	2.50	2.70
2° Fromage 3/4gras, à pâte dure	2.30	2.50
3° Fromage 1/2gras, à pâte dure	2.10	2.20
4° Fromage 1/4gras, à pâte dure	1.90	2. —
5° Fromage maigre, accusant 6-15 % de matières grasses	1.70	1.80
6° Fromage maigre, accusant moins de 6 % de matières grasses	1.40	1.50
7° Fromage de Spalen, à râper	3.10	3.30
8° Fromage de Tilsit, tout gras (aussi par pièces entières)	2.40	2.50
9° id. 1/2gras id.	2. —	2.10
10° id. 1/4gras id.	1.70	1.80

Chaque pièce de fromage, entière ou entamée, mise en vente, doit être munie d'une étiquette sur laquelle on indiquera exactement la sorte et la qualité du fromage ainsi que le prix par kilo. Les marchands qui donneraient des informations incomplètes ou inexactes seront poursuivis.

La teneur en matières grasses (de substances sèches) doit accuser: 45 % dans les fromages tout gras, 35 % dans les fromages 3/4gras, 25 % dans les fromages 1/2gras, 15 % dans les fromages 1/4gras.

On admet, dans la teneur en graisse, une tolérance en moins qui peut s'élever au maximum à 2 %.

Pour les fromages tout gras fabriqués avant le 1<sup>er</sup> juin 1916, la limite de la tolérance est portée à 5 %.

<sup>1)</sup> Rentre dans la catégorie des fromages de Spalen pour le couteau tous les Spalen et les Sbrinz qui n'ont pas encore une année.

C. Schabzieger (fromage au mélilot).

1° Dans la vente aux revendeurs fr. 1.35 le kg pris en magasin ou en cave, ou livré à la gare ou au bureau des postes de l'expéditeur.

2° Dans la vente au détail (au magasin) fr. 1.70 le kg.

3° Dans la vente de maison à maison (colportage) 20 centimes les 100 gr.

Prix maxima des pâtes alimentaires

(Décision du Département militaire suisse du 22 mai 1916.)

1° A partir de ce jour, les prix de vente maxima des pâtes alimentaires par les fabricants sont fixés comme suit: fr. 84, la première qualité, fr. 89, la qualité supérieure, les 100 kg net, emballages compris, franco station de chemin de fer suisse de plaine du destinataire.

2° Pour ce qui concerne la vente de la semoule et l'emploi de produits de la mouture de blé pour la fabrication de pâtes alimentaires, nous renvoyons aux nos 3 et 4 de la décision du 18 février 1916.

Prezzi massimi delle paste alimentari

(Disposizione del Dipartimento militare svizzero del 22 maggio 1916.)

1° Da oggi in poi, i prezzi massimi per la vendita delle paste alimentari da parte dei fabbricanti sono fissati come segue: fr. 84 per la prima qualità, fr. 89 per la qualità superiore per 100 kg netto, imballaggio compreso, franco alla stazione ferroviaria svizzera di pianura del compratore.

2° Per quanto concerne la vendita del semolino e l'impiego dei prodotti della macinazione del grano per la fabbricazione di paste alimentari, vedi i numeri 3 e 4 della disposizione del 18 febbraio 1916.

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum	Nolan-Umlauf	Metallbestand	Portefeuille	Lombard	Giro- und Depotschuldungen
Date	Circulation des billets	Encaisse métallique	Nantissements	Comptes de virements et de dépôts	
15. V.	fr. 1000 (1 Mk. = Fr. 1.25, 1 L. = Fr. 25, 1 H. = Fr. 2.00, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 Pf. = Fr. 5) Ba Fr. 1000				
<b>Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse</b>					
1916:	418,680	809,691	150,714	17,793	119,276
1915:	404,192	284,143	117,210	16,962	61,200
1914:	262,653	189,370	82,255	19,147	44,280
1913:	367,493	191,133	96,776	14,388	44,733
<b>Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique</b>					
1916:	—	—	—	—	—
1915:	—	—	—	—	—
1914:	986,176	333,741	683,476	50,825	99,123
1913:	989,847	295,818	691,003	71,470	83,625
<b>Bank von Frankreich — Banque de France</b>					
1916:	15,445,556	5,077,166	1,970,095	1,218,552	2,153,422
1915:	11,738,038	4,290,879	2,716,059	649,952	2,466,962
1914:	5,844,215	4,303,741	1,435,126	743,208	872,136
1913:	5,613,786	3,855,227	1,676,386	740,724	890,842
<b>Bank von England — Banque d'Angleterre</b>					
1916:	866,774	1,502,346	2,826,689	—	3,480,710
1915:	875,068	1,590,711	4,852,906	—	5,586,973
1914:	717,566	895,159	1,237,584	—	1,434,626
1913:	715,025	909,050	1,093,946	—	1,303,639
<b>Deutsche Reichsbank — Banque Impériale Allemande</b>					
1916:	8,170,305	3,127,770	6,808,702	21,201	1,888,644
1915:	6,498,725	3,030,574	4,855,817	21,377	1,934,606
1914:	2,388,870	2,093,089	1,035,937	74,387	1,176,600
1913:	2,312,140	1,628,446	1,428,767	132,019	891,401
<b>Niederländische Bank — Banque des Pays-Bas</b>					
1916:	1,339,598	1,118,475	82,008	163,989	96,621
1915:	1,004,875	647,040	129,721	332,635	98,145
1914:	672,889	354,509	190,237	147,456	13,334
1913:	662,201	357,569	192,019	142,676	14,256
<b>Oesterreichisch-Ungarische Bank — Banque Austro-Hongroise</b>					
1916:	—	—	—	—	—
1915:	—	—	—	—	—
1914:	2,265,536	1,625,298	753,013	177,001	258,054
1913:	2,438,547	1,536,476	999,951	245,606	281,760
<b>TOTAL</b>					
1916:	13,137,905	9,794,907	5,417,628	1,212,024	3,898,213
1915:	12,999,039	8,773,719	6,178,848	1,346,883	3,450,256

New-York Associated Banks

1916:	158,050	3,315,750	16,782,900	—	17,585,600
1915:	189,250	2,869,700	12,202,500	—	13,406,200
1914:	208,550	2,650,050	10,637,000	—	10,813,580
1913:	234,400	2,105,700	9,577,800	—	8,807,150

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 30. Mai an — Cours de réduction à partir du 30 mai

Deutschland	Fr. 97. — = 100 Mk.	Allemagne
Oesterreich	„ 68. — = 100 Kr.	Antriche
Ungarn	„ 68. — = 100 „	Hongrie
Italien	„ 83. — = 100 Lire	Italie
Luxemburg	„ 88. — = 100 Franken	Luxembourg
Grossbritannien	„ 25. 30 = 1 Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	„ 502. — = 100 Goldpesos	Argentine

NB. Wegen den grossen Kursschwankungen werden von nun an Aufträge über 2000 Mark, 2000 Kronen oder 2000 Lire nur bedingt entgegengenommen. Der Kurs für solche Ueberweisungen kann vorher bei den Postschekkbureaux erfragt werden.

A cause des fluctuations fréquentes des cours, les demandes de virement au-dessus de 2000 marks, 2000 couronnes ou 2000 liras ne peuvent dorénavant être acceptées que conditionnellement. Le cours pour de tels virements peut être demandé aux bureaux des chèques postaux.

Annoucen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Regie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

**Internationale Transporte** Gebrüder Weiss  
Bregenz  
Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest  
Wien, Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau  
Fachgemässe Verzollungen  
22 G Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen 861

**Wellpappenfabrik**  
„Wella“  
Hösten 3 (Schaffhausen)  
Rollen & Tafeln  
Corona-Zigaretten  
& Zigaretten  
in allen Grössen

**Buchführung**  
Ordne zuverlässig, rasch diskret,  
vernachlässigte Buchführungen, In-  
ventur und Bilanzen, Bücherrexi-  
ritzen, Einführung der amerik. Buch-  
führung, nach praktischem System  
mit Geheimbuch. Prima Referenzen.  
Komme auch nach auswärts.  
H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15,  
Zürich VI. (61)

Rauchern empfehle ich meine  
Zigaretten Spezialmarken  
**ZUBAN U. SPLENDO**  
A. DÜRR  
zur «Trille»  
6 Bahnhofplatz - Bahnhofstrasse 69  
ZÜRICH 176, 537 Z

## Notwendig und überaus lohnend

für alle schweiz. Industrie-, Gewerbe- und Handelsfirmen ist besonders jetzt bei den schwierigen Transportverhältnissen die

### Frachtkontrolle

für Transporte von und nach dem Auslande. Verifikation kostenlos bei Nichterfolg.

Fracht- und Zollauskünfte sowie Durchführung aller Reklamationen gegenüber den Eisenbahnverwaltungen. Günstige Konditionen. — Prima Referenzen stehen zu Diensten. (2348 Z) 1280,

### Aktengesellschaft Bureau „Fortuna“

Stampfenbachstrasse 17 (Caspar Escher Haus)

Zürich 1

## Vereinigte Leinenwebereien Worb & Scheitlin & Co. A.-G.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Montag, den 19. Juni 1916, nachmittags 2 1/2 Uhr,  
im KASINO in BERN

#### Traktanden:

1. Statutenrevision.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates.
3. Unvorhergesehenes.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 15. Juni bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, und unserem Bureau in Burgdorf bezogen werden.

BURGDORF, den 29. Mai 1916.

(Bf 419 Y) 1300

Der Verwaltungsrat.

## Emmenthalbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Sonntag, den 18. Juni 1916, vormittags 11 Uhr  
im Gasthof zum Bären in Utzenstorf

#### Traktanden:

1. Wahlen in den Verwaltungsrat für die in periodischen Austritt kommenden Herren Munzinger, Grieb und Mauerhofer.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1916.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1915, sowie Feststellung der Dividende pro 1915. Bf 416 Y (1298 l)

Jahresrechnung, Bilanz, Belage und Revisorenbericht sind vom 3. Juni an im Verwaltungssitz der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 15.—17. Juni im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Burgdorf, bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, bei den Stationsvorständen in Gerlafingen, Utzenstorf, Kirchberg, Oberburg, Hasle-Rüegsau, Lützelflüh-Goldbach, Ramsel und Zollbrück, bei Herrn Grossrat Albert Berger in Langnau, sowie im Versammlungslokal unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen bezogen werden.

Die Stimmkarten berechtigen am 18. Juni (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Emmenthalbahn nach Utzenstorf zum Besuche der Generalversammlung und zurück.

Für die tit. Aktionäre verkehrt ein Extrazug Solothurn Hauptbahnhof-Utzenstorf nach folgender Fahrordnung:

Solothurn H-Bahnhof ab 10.23 vorm. Biberist ab 10.30  
Gerlafingen ab 10.33 „ Wiler ab 10.37  
Utzenstorf an 10.41 vormittags

Langnau, den 27. Mai 1916.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Alb. Berger.

## Compagnie des Tramways de Neuchâtel

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Le jeudi, 15 juin 1916, à 10 heures du matin  
à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel (Salle du Tribunal)

#### ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1915.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4<sup>o</sup> Nominations statutaires. 1418 N (1187 l)

A dater du mercredi, 7 juin, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires, au siège social de la Compagnie, quai Louis Perrier 5, et à la Banque Berthoud & Cie.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront effectuer, trois jours à l'avance, le dépôt de leurs actions, chez MM. Berthoud & Cie., banquiers, à Neuchâtel, qui leur délivreront en échange une carte d'admission tenant lieu de récépissé de dépôt.

Une carte de libre circulation sur le réseau de la Compagnie, pour le jour de l'assemblée générale, sera remise par la Banque à chaque déposant.

Neuchâtel, le 4 mai 1916.

Au nom du conseil d'administration,

Le secrétaire:

Fd. Porchat.

Le président:

J. de Dardel.

## Berna Milk Co., Thoune

(Compagnie Laitière Berna)

MM. les actionnaires sont informés que

### l'assemblée générale ordinaire

aura lieu le 18 juin 1916, à 10 heures du matin, dans les bureaux de la société, à Thoune.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Lecture et approbation du rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Lecture du rapport du commissaire des comptes.
- 3<sup>o</sup> Approbation des comptes et répartition des bénéfices.
- 4<sup>o</sup> Nomination du commissaire des comptes et de son suppléant. 1309.
- 5<sup>o</sup> Constatation de la souscription des 2000 actions nouvelles et du versement du premier cinquième sur ces actions.

#### Le conseil d'administration.

## Compagnie du Chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey

### l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi, 15 juin 1916, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel du Cerf, à Monthey.

#### ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4<sup>o</sup> Renouvellement de la série sortante du conseil d'administration.
- 5<sup>o</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1916.
- 6<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Les comptes de l'exercice et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie, à Aigle, dès le 5 juin 1916.

Les cartes d'admission à l'assemblée donnant droit au libre parcours le 15 juin 1916, seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres, jusqu'au 13 juin, aux adresses suivantes: 1262 (23254 L)

- à Aigle: au siège social,
- à Ollon: chez M. le Syndic Greyloz,
- à Monthey: chez M. Ed. Delacoste, président.

#### Le conseil d'administration.

## Compagnie des Chemins de fer électriques de la Gruyère

Le conseil d'administration convoque

### l'assemblée générale des actionnaires

pour mercredi, 21 juin, à 3 heures du soir, à la salle du Tribunal, à Bulle.

Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1915. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Election des commissaires-vérificateurs et des suppléants.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont déposés au siège social de la Compagnie et au Crédit Gruyérois à Bulle, ainsi qu'à la Banque d'Etat, à Fribourg, qui délivrent les cartes d'admission à l'assemblée, sur dépôt des actions, jusqu'au 16 juin 1916 inclusivement. (916 B) 1296,

### Ausarbeitung

pat. und zum Patent angemeldeter Erfindungen übernimmt streng diskret Ingenieur, erfahrener Konstrukteur; Verwertung event. auch mit Beteiligung. Anfragen an Postfach 63, Baraa 19, Zürich. (952 Z) 429.



## KOHLLEN

für Industrie u. Hausbrand

direkter Versand nach jeder Schweizerstation empfohlen

Hans

## Spetzmann & Cie.

Kohlen-Grosshandlung  
St. Gallen

Bureau: MERKATORIUM

4057G) Telephon 573 2640.

### Papierhandlung

## Rosenstiel & Co.

Telephon 4613 Zürich

Telegr. Adressen: Papierlager

Stauffacherplatz

empfehlen ihr grosses Lager in:

Post- und Schreibmaschinen-

papieren,

Feinen Büttenpapieren,

Weissen und farbigen Kartons,

Registerkartons,

Pergamyn & Paraffin-

papieren.

Seidenpapieren.

Echten Pergament- &

Pergament-Ersatz-

Papieren. 299

Billigste Preise!

Man verlange Muster u. Preislisten.

### Ordnen, Nachtragen, Einrichten

931 von 936 Q

## Buchhaltungen

Bilanzen, Inventare, Gutachten

Revisionen, Konsultationen,

Nachlassverträge etc.

Briefl. Buchhaltungskurse.

Abgabe von Aushilfspersonal.

### Fritz Madoery

verordneter Bücherrevisor.

Basel Zürich

Falkenstr. 7 Kasp. Escherhaus

Tel. 5161 Tel. 6091

Tüchtiger, seriöser Ingenieur

mit eigenem Bureau in Zürich

sucht 1289 l

## gute Vertretung

der Maschinenbranche, event. auf

eigene Rechnung für die Ostschweiz.

Gef. Offerten unter Postlagerkarte

Nr. 544 Zürich, Filiale Bahnhof.

## Hotel-

angestellte finden durch

Veröffentlichung ihres Ge-

suches in der „Feuille

d'Avis de Montreux“ am

schnellsten und sichersten

Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu

wenden an

Schweizerische

Annoncen-Expedition A.-G.

Haasenstein & Vogler



Notariatskanzlei des Herrn **Henri Geneux**, Notar, St. Immer

## Rechnungsruf

Die Gläubiger und Schuldner an die Verlassenschaft des Herrn **Samuel Blesi**, gewesener Druckereichef, in Bern (Speichergasse 12), verstorben in Glarus, werden eingeladen, erstere ihre Forderungen und Bürgschaftsansprüche bis zum **10. Juni 1916** anzumelden, letztere ihre Schulden bis zum genannten Zeitpunkt zu reglieren, an das Notariatsbureau des Herrn **Henri Geneux** in St. Immer, der mit der Liquidation beauftragt ist. (5878 J) 1299

Banken oder Private, welche Gelder, Titel oder andere Wertgegenstände in Verwahrung haben, werden ebenfalls gebeten, hievon dem Liquidator bis zum genannten Zeitpunkt Mitteilung zu machen.

## Bernische Kraftwerke A.-G. in Bern

### Dreizehnte

### ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag, den 3. Juni 1916, nachmittags 2 Uhr**

in der

**Schützenstube des Bürgerhauses in Bern**

#### Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht pro 1915.
2. Jahresrechnung pro 1915.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahlen in die Kontrollstelle.
7. Feststellung der Zeichnung und Einzahlung des neuen Aktienkapitals von Fr. 6,000,000.
8. Unvorhergesehenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sind von heute an in den Bureaux unserer Gesellschaft in Bern zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. Gedruckte Exemplare können bei unsern Bureaux in Bern und Biel bezogen werden.

Die Stimmkarten für die Versammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 28. Mai bis 2. Juni in unsern Bureaux in Bern und Biel in Empfang zu nehmen. 1153.

Bern, den 11. Mai 1916.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Dr. F. Bühlmann.**

## Compagnie du Chemin de fer

# Viège-Zermatt

## L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le

**samedi, 17 juin 1916, à 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> h. du soir**

au Tea-Room de la Société d'Hôtels, à Zermatt

#### ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Approbation des comptes et de la gestion.
- 4<sup>o</sup> Nominations statutaires. 11840 L (1273 I)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social, 2, place St-François, à Lausanne, dès le 9 juin 1916. MM. les actionnaires pourront retirer leurs cartes d'admission à l'assemblée générale en déposant leurs titres, jusqu'au 14 juin inclusivement:

- à Lausanne: à la Banque Ch. Masson et Cie. S. A.
- à Bâle: à la Banque Commerciale de Bâle;
- à Genève: chez MM. Chenevière et Cie.

La carte d'admission sera munie de:

1<sup>o</sup> Deux coupons donnant droit au parcours gratuit sur la ligne Viège-Zermatt. Le coupon à l'aller est valable du 15 au 17 juin et celui pour le retour du 18 au 24 juin inclusivement.

2<sup>o</sup> D'un troisième coupon donnant droit à une réduction de 50 % sur le prix d'une course aller et retour sur la ligne du Gornergrat, course à effectuer du 15 au 24 juin.

Pour faciliter l'établissement de la feuille de présence, le bureau sera ouvert: le vendredi 16 juin de 8 à 9 h. du soir, le samedi 17 juin, dès 3 h. de l'après-midi, au Tea-Room de la Société d'Hôtels, à Zermatt.

MM. les actionnaires qui ne pourraient pas assister à l'assemblée sont instamment priés de remettre leurs pouvoirs à d'autres actionnaires qui voudront bien les représenter, afin d'atteindre le quorum statutaire (art. 15 des statuts).

Au nom du conseil d'administration,

Le président: **F. Charrière de Sévery.**

# Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

## ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 9. Juni 1916, nachmittags 2 Uhr, in den oberen Saal des Café Flora in Luzern

eingeladen.

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1915.
2. Wahl der Kontrollstelle für 1916 und 1917. 1308 (2280 Lz)

Rechnungen und Bilanz sowie der Revisorenbericht sind vorschriftsgemäss vom 1. Juni an bei Herren **Falck & Cie.** in Luzern aufgelegt. Ebendasselbst können vom 1. bis und mit 7. Juni Exemplare des Geschäftsberichtes sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz oder die vorgeschriebene Vertretungsvollmacht bezogen werden. Beim Bezug der Eintrittskarten erhalten die an der Bahnlinie wohnenden Aktionäre eine Freikarte für die Fahrt nach Stansstad und retour.

Luzern, 24. Mai 1916.

Der Verwaltungsrat.

# Appenzeller-Bahn

Die Herren Aktionäre der Appenzeller-Bahn werden hiemit zur

## ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 23. Juni 1916, nachmittags 2 Uhr, ins Kasino Herisau

eingeladen behufs Erledigung folgender Geschäfte:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1915.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wünsche und Anträge. 2007 G (1302 I)

Die Stimmkarten sowie der Geschäftsbericht für das Jahr 1915 können vom 18. Juni 1916 an gegen Ausweis über Aktienbesitz beim Schweiz. Bankverein in Basel oder bei der Betriebs-Direktion in Herisau bezogen werden.

Die Stimmkarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Appenzeller-Bahn.

Herisau, den 26. Mai 1916.

Für den Verwaltungsrat der Appenzeller-Bahn,

Der Präsident:

**E. Tanner-Fritsch.**

## Nouvelle Compagnie

du

# Chemin de fer régional Saignelégier-Glovelier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le 10 juin 1916, à 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures du soir, au Café de la Poste, à Montfaucon

#### TRACTANDA:

- 1<sup>o</sup> Reddition des comptes avec rapport du conseil d'administration et des contrôleurs. Décharge au conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs titres jusqu'au 9 juin, au soir, au bureau du caissier de la compagnie. Ils recevront en échange une carte de dépôt donnant droit à l'entrée au local, ainsi qu'au libre parcours sur la ligne le 10 juin 1916.

Le bilan et les comptes avec le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie, dès maintenant.

Glovelier, le 27 mai 1916.

Au nom du conseil d'administration,

(1295 I)

Le secrétaire:

Le président:

**N. BRAUN. E. FREPP, avocat.**

## Société Anonyme Internationale de Transports

# GONDRAND FRÈRES

Capital Fr. 11,000,000 entièrement versé

**Siège à Bâle**

### PAIEMENT DE DIVIDENDE

Le dividende de l'exercice 1915 sera payé à raison de fr. 12 (6 %) pour les actions privilégiées, et de fr. 6 (3 %) pour les actions ordinaires, à partir du 29 courant, contre présentation du coupon N° 14:

- près du Siège de la Société et de ses succursales de Lucerne et Chiasso;
- près de la Banque Fédérale à Zurich, Bâle, Lausanne, Genève et Vevey;
- près de la Banque Leu & Co., Zurich;
- près du Comptoir d'Escompte de Genève, à Genève;
- près de la Banque Populaire de Lugano, à Lugano, Bellinzona et Locarno;
- chez MM. Couvreur & Co., à Vevey.

Bâle, le 27 mai 1916.

Pour le conseil d'administration,

3182 Q (1301 I)

Le président:

**Arthur Robert.**